

## **СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ**

**между федеральным государственным автономным образовательным  
учреждением высшего профессионального образования  
«Казанский (Приволжский) федеральный университет» и федеральным  
государственным бюджетным учреждением культуры  
«Государственный Эрмитаж»**

Казань

« 28 » февраля 2013 год

Настоящее Соглашение заключено федеральным государственным автономным образовательным учреждением высшего профессионального образования «Казанский (Приволжский) федеральный университет» (далее – «КФУ») в лице президента Салахова Мякзюма Халимуловича, действующего на основании доверенности № 01-10/55 от 22.02.2013г., и федеральным государственным бюджетным учреждением культуры «Государственный Эрмитаж» (далее – «Государственный Эрмитаж») в лице генерального директора Пиотровского Михаила Борисовича, действующего на основании Устава, совместно именуемые «Стороны».

### **1. Цель и предмет Соглашения.**

Стороны, осознавая высокую ответственность в деле развития образования, науки и культуры как важнейшего условия процветания России, в целях координации и наиболее эффективного использования своего культурного, научного и образовательного потенциала для достижения качественно нового уровня высшего профессионального образования, подготовки кадров высшей научной квалификации и развития культуры в обществе договорились о заключении настоящего Соглашения.

Соглашение определяет основные направления стратегического партнерства и формы взаимодействия Сторон по направлениям сотрудничества, закрепленным настоящим Соглашением.

## **2. Основные направления сотрудничества и формы взаимодействия.**

Стороны определяют следующие основные направления стратегического партнерства:

### **2.1. В области образовательной деятельности:**

- реализация образовательных программ КФУ с использованием материально-технических, организационных и кадровых ресурсов каждой из Сторон;
- организация и проведение учебных практик и стажировок обучающихся, стажировок научно-педагогических работников и докторантов;
- совместное издание научной литературы.

### **2.2. В области научно-исследовательской деятельности:**

- обмен информацией в области научно-исследовательской деятельности Сторон;
- проведение совместных научных исследований в сфере изучения востоковедения, представляющим взаимный интерес;
- взаимное предоставление возможности использования библиотечных и архивных фондов, баз данных, электронных каталогов и телекоммуникационных сетей, информационных ресурсов;
- проведение совместных научных конференций.

### **2.3. В области культурной деятельности:**

- организация совместных фестивалей, выставок и иных форм популяризации и продвижения культуры;
- проведение совместных культурных мероприятий;
- содействие установлению и развитию контактов с организациями зарубежных стран, занимающимися исследованиями в сфере востоковедения.

### **2.4. Взаимные консультации и иные формы взаимодействия по направлениям сотрудничества в рамках данного Соглашения.**

2.5. Иные формы взаимодействия, которые Стороны сочтут соответствующим целям настоящего Соглашения.

2.6. Стороны принимают во внимание, что конкретные условия и порядок реализации каждого из направления сотрудничества, предусмотренного в рамках настоящей статьи, включая порядок распределения расходов между Сторонами, подлежат урегулированию на основании отдельных соглашений. В целях оперативного и эффективного исполнения настоящего Соглашения о намерениях Стороны назначают контактные лица:

Со стороны КФУ – Ахтямова Наиля Маратовна  
(Тел.: (843) 292-20-90; E-mail: OSIRInstitute@gmail.com);

Со стороны Государственного Эрмитажа – Лисицына Альфия Шириаздановна (Тел.: (812) 340 10 80; E-mail: alfia@hermitage.ru).

### **3. Срок действия Соглашения.**

3.1. Настоящее Соглашение считается заключенным и вступает в силу со дня его подписания Сторонами. Соглашение заключается сроком на пять лет и действует с момента подписания. В случае если не позднее шести месяцев до окончания срока действия настоящего Соглашения ни одна из Сторон письменно не заявит о нежелании продолжать сотрудничество, действие Соглашения продлевается на тот же срок.

3.2. В случае принятия решения о прекращении действия настоящего Соглашения его положения остаются в силе по отношению к проектам и программам, открытым в рамках настоящего Соглашения, и находящимся в стадии реализации, до полного их завершения.

3.3. Настоящее Соглашение составлено в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.


#### 4. Адреса и банковские реквизиты Сторон.


Федеральное государственное  
автономное образовательное  
учреждение высшего  
профессионального образования  
«Казанский (Приволжский)  
федеральный университет»

Федеральное государственное  
бюджетное учреждение культуры  
«Государственный Эрмитаж»

Президент

Генеральный директор

  
\_\_\_\_\_  
М.Х. Зарков



The seal is circular with a double border. The outer ring contains the text 'КАЗАНСКИЙ (ПРИВОЛЖСКИЙ) ФЕДЕРАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ' at the top and 'FEDERAL UNIVERSITY OF KAZAN' at the bottom. The inner ring contains 'УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ' at the top and 'HIGHER PROFESSIONAL EDUCATIONAL INSTITUTION' at the bottom. The center features the Russian coat of arms (eagle) and the text 'ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ АВТОНОМНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ' around it.

  
\_\_\_\_\_  
М.Б.Пиотровский



The seal is circular with a double border. The outer ring contains the text 'ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ КУЛЬТУРЫ' at the top and 'FEDERAL BUDGETARY INSTITUTION OF CULTURE' at the bottom. The inner ring contains 'РОССИЙСКИЙ ЭРМИТАЖ' at the top and 'THE STATE HERMITAGE MUSEUM' at the bottom. The center features the Russian coat of arms (eagle) and the text 'ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ КУЛЬТУРЫ' around it.